

Niji-Iro Update 10-4-21

Dear Niji-Iro Families,
にじいろ小学校 保護者の皆様

It's hard to believe we are already into the month of October. We will have some fun PTA and school events around Halloween, so please be on the lookout for more information.

月日が経つのは早いもので既に今年も10月です。今月はハロウィンシーズンにPTA主催の楽しい学校行事を予定しております。詳細につきましては追ってご連絡させていただきます。

Fun(d) Run

ファンドラン(チャリティーラン)

Our Fun(d) Run takes place on Friday, October 8 from 2:15-3:00. The previous flyer listed 12:00 as the start time, but it will not start until 2:15. After the students run their lap, they will get a treat from the Kona Ice Truck. Thank you to our PTA for organizing this event. Please consider donating to support our PTA. Click the [flyer](#) for more information.

You can also donate electronically, via debit or credit card through the PTA memberhub at the following link: <https://niji-iro.memberhub.store/store/items/805335>
Type in the amount you want to donate and then click "Add to Cart"

Or you can donate through Venmo using **@Niji-Iro** or searching **Treasurer.niji.Iro.pta@gmail**

As a 501c(3), all donations are tax deductible. Thank you for your support!

10月8日(金)午後2時から3時までファンドラン(チャリティーラン)が開催されます。前回のファンドランのお知らせにて12時から開催とお知らせいたしましたが、正しくは午後2時からがスタートとなります。ファンドランの後はPTAが用意したコナ・アイストラック(かき氷のベンダー)でおやつを用意しておりますのでお楽しみに。

今回のPTA主催ファンドラン(チャリティーラン)では金額にかかわらず、募金を承っております。募金方法は、クレジットカード、デビットカード、Venmoでも承っておりますので、この機会に是非ご支援を頂けます様お願い致します。

クレジットカード、デビットカードをご使用の方は <https://niji-iro.memberhub.store/store/items/805335> からご希望の金額をカートに追加をクリックしていただき、その後画面に従って手続きを完了してください。

Venmoをご使用の方は**@Niji-Iro**から、もしくは**Treasurer.niji.Iro.pta@gmail**で検索していただけます。

Drop Off/Pick Up

登下校時の送り迎えについて

As a reminder, please drive slowly on Curtis Road when dropping off or picking up your children from school. The speed limit on Curtis is 25 miles per hour, and you should drive no more than 10 miles per hour in the school parking lot. Also, make sure you are not blocking the driveways of our neighbors when waiting in the carpool line.

こちらは再度のお知らせとなりますが、お子様の登下校時の際、カーティス・ロード(Curtis Road)でのスピードの出し過ぎにご注意下さい。カーティス・ロードの制限速度は25マイルとなっております。また、朝の登校時ドロップオフの列にお並びの際には、近所の方のドライブウェイを塞がない様、再度ご確認ください。さらに、学校敷地内では10マイル以下で運転して頂けますよう重ねてお願い致します。

Major Dates Calendar

学校行事予定表

Here is the link to our [Major Dates Calendar](#).

学校行事予定表を下記のリンクにアップいたしましたのでご覧ください。

[Major Dates Calendar](#)

Updated Mitigation

コロナ対策リンク集

[UPDATED Summary of Mitigation 2021-22](#)

[UPDATED Mitigation FAQ](#)

[COVID-19 Screening Tool for Families](#)

[Visitor Screener](#)

All my best,

敬具

Lawrence DeLuca

校長

ローレンス・デルーカ

Upcoming Dates/今後の行事予定

Friday, October 8 - Fun(d) Run

Flyers:

お知らせ

Nuts About Science

[NUTS ABOUT SCIENCE Virtual 2021 Science Explorers Flyer \(1\).pdf](#)

Livonia Community Hub/リボニア・コミュニティ・ハブ

[Community Hub](#)